



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 10 Νοεμβρίου 2015
(OR. en)

13677/15

CO EUR-PREP 48
POLGEN 160
ENV 669
MI 685
COMPET 491
IND 171
ECOFIN 828
SOC 638
EDUC 290
EMPL 420

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Ευρωπαϊκό εξάμηνο 2016 - Χάρτης πορείας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες ο εν θέματι χάρτης πορείας, τον οποίο παρουσίασαν η τρέχουσα και η προσεχής Προεδρία.

Κατά τη συνήθη πρακτική, η τρέχουσα και η προσεχής Προεδρία κατάρτισαν τον εν λόγω χάρτη πορείας για το ευρωπαϊκό εξάμηνο του 2016.¹ Ο χάρτης πορείας περιγράφει τις κυριότερες φάσεις του ευρωπαϊκού εξαμήνου του 2016 και, εάν χρειαστεί, προβλέπει προκαταρκτικές υποδείξεις για το που θα εστιάσουν οι συζητήσεις.

Στόχος του χάρτη πορείας είναι να εξασφαλιστεί ο συντονισμός και η συνέπεια των εργασιών όλων των σχετικών συνθέσεων του Συμβουλίου και των προπαρασκευαστικών οργάνων τους για την ενδεδειγμένη προετοιμασία των συζητήσεων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου σχετικά με το ευρωπαϊκό εξάμηνο και για να μπορέσουν το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και η ΕΜΑ να επιβλέψουν τη διαδικασία.

Ο χάρτης πορείας χωρίζεται σε δύο φάσεις: η πρώτη, που είναι λεπτομερέστερη, καλύπτει το διάστημα έως το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Μαρτίου του 2016 και η δεύτερη, πιο ενδεικτική, αφορά την περίοδο μεταξύ των συνόδων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου και του Ιουνίου του 2016. Ενημερωμένος οδικός χάρτης θα παρουσιαστεί την άνοιξη του 2016, ανάλογα με την περίπτωση.

Η προσεχής Προεδρία θα προσεγγίσει το ευρωπαϊκό εξάμηνο με ολιστικό τρόπο, αντιμετωπίζοντας την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης μαζί με το θέμα της εφαρμογής των συστάσεων ανά χώρα (ΣΑΧ). Τα Εαρινά Συμβούλια θα αποδώσουν ιδιαίτερη προσοχή στην αντιπαραβολή βέλτιστων πρακτικών και εμποδίων κατά την εφαρμογή των ανά χώρα συστάσεων. Αυτό θα δώσει τη δυνατότητα στους υπουργούς να εξετάσουν τον τρόπο με τον οποίο η καθοδήγηση και τα συμπεράσματα σε επίπεδο ΕΕ μεταφράζονται σε εθνική δράση και με ποιο τρόπο αυτό θα μπορούσε να βελτιωθεί περαιτέρω.

Οι μεταρρυθμίσεις που προβλέπονται στο πλαίσιο της έκθεσης των πέντε Προέδρων σχετικά με την ολοκλήρωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης σχετικά με το ευρωπαϊκό εξάμηνο θα συζητηθούν στο πλαίσιο του Συμβουλίου παράλληλα με το ίδιο το ευρωπαϊκό εξάμηνο. Η τρέχουσα και η προσεχής Προεδρία θα εξασφαλίσουν τις αναγκαίες διασυνδέσεις.

Η προσεχής Προεδρία αρχίζει συζητήσεις με τους Προέδρους των επιτροπών (ΟΔΕ, ΕΟΠ, Επιτροπής Απασχόλησης, ΕΚΠ) και τον Πρόεδρο της Ομάδας HLG-COMPACT, με σκοπό τον συντονισμό της διαχείρισης των εργασιών τους κατά τη διάρκεια του εξαμήνου. Η προσεχής Προεδρία θα τηρεί ενήμερη την ΕΜΑ.

Η τρέχουσα και η προσεχής Προεδρία αναγνωρίζουν την κοινοβουλευτική διάσταση του ευρωπαϊκού εξαμήνου, τόσο σε εθνικό όσο και σε ευρωπαϊκό επίπεδο, και λαμβάνουν υπό σημείωση την πρόθεση για τη διεξαγωγή κοινής συζήτησης σχετικά με το ευρωπαϊκό εξάμηνο με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, η οποία προβλέπεται τον Μάρτιο του 2016.

¹ Ο εν λόγω χάρτης πορείας καταρτίστηκε με την επιφύλαξη της συνολικής συζήτησης σχετικά με την έκθεση των πέντε Προέδρων σχετικά με την ολοκλήρωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης.

ΠΡΩΤΗ ΦΑΣΗ

Προετοιμασία της συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου

π.υ. 21 Οκτωβρίου 2015: Δέσμη μέτρων για την ONE

- Έγκριση, από την Επιτροπή, της ανακοίνωσης για τα βήματα προς την ολοκλήρωση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων προτάσεων σχετικά με ένα ανανεωμένο ευρωπαϊκό εξάμηνο

π.υ. 26 Οκτωβρίου 2015: Συμβούλιο «Περιβάλλον»

- Ευρωπαϊκό εξάμηνο: Ανταλλαγή απόψεων με εστίαση στις επιβλαβείς για το περιβάλλον επιδοτήσεις, με σκοπό τη συμβολή στην ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης 2016 και την εφαρμογή της περιβαλλοντικής νομοθεσίας και πολιτικών

16 Νοεμβρίου 2015: Γνώμες για τα σχέδια δημοσιονομικών προγραμμάτων

- Έγκριση, από την Επιτροπή, των γνώμων για τα σχέδια δημοσιονομικών προγραμμάτων των κρατών μελών της ευρωζώνης

17 Νοεμβρίου 2015: Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων

- Παρουσίαση του χάρτη πορείας για το ευρωπαϊκό εξάμηνο του 2016 από την τρέχουσα και την προσεχή Προεδρία
- π.υ. Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου: σχέδιο σχολιασμένης ημερήσιας διάταξης

18 Νοεμβρίου 2015: Δέσμη του ευρωπαϊκού εξαμήνου του 2016

- Έγκριση από την Επιτροπή της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης 2016, παράλληλα με το σχέδιο κοινής έκθεσης για την απασχόληση, την έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης και την πρόταση για τις κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την απασχόληση, και της σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των γενικών προσανατολισμών της οικονομικής πολιτικής των κρατών μελών που έχουν ως νόμισμα το ευρώ (σύσταση για τη ζώνη του ευρώ)

30 Νοεμβρίου - 11 Δεκεμβρίου 2015: Διμερείς συνεδριάσεις Επιτροπής - κρατών μελών

- Πρόοδος όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου ανά χώρα

7 Δεκεμβρίου 2015: Συμβούλιο Απασχόλησης, Κοινωνικής Πολιτικής, Υγείας και Καταναλωτών

- Ευρωπαϊκό εξάμηνο του 2016: παρουσίαση από την Επιτροπή και ανταλλαγή απόψεων για την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης και τη δέσμη για την ONE

8 Δεκεμβρίου 2015: Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων

- Ευρωπαϊκό εξάμηνο του 2016: Παρουσίαση από την Επιτροπή και ανταλλαγή απόψεων για την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης και τη δέσμη για την ONE

15 Δεκεμβρίου 2015: Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων

- Ευρωπαϊκό εξάμηνο του 2016: Παρουσίαση από την Επιτροπή και ανταλλαγή απόψεων
- π.υ. Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου: Σχέδιο συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου

17-18 Δεκεμβρίου 2015: ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

- π.υ. Συνέχεια που πρέπει να δοθεί στην έκθεση των πέντε Προέδρων για την ολοκλήρωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης

14 Ιανουαρίου 2016: Ευρωομάδα

- Προετοιμασία της σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των γενικών προσανατολισμών της οικονομικής πολιτικής των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ

15 Ιανουαρίου 2016: Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων

- Έγκριση της σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των γενικών προσανατολισμών της οικονομικής πολιτικής των κρατών μελών που έχουν ως νόμισμα το ευρώ
- Ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2016 και έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης: Συμπεράσματα του Συμβουλίου

16 Φεβρουαρίου 2016: Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων

- Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου: σχέδιο σχολιασμένης ημερήσιας διάταξης

16-17 Φεβρουαρίου 2016: Κοινοβουλευτική εβδομάδα στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου

- Συζητήσεις μεταξύ των μελών των αρμόδιων επιτροπών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των εθνικών κοινοβουλίων

18-19 Φεβρουαρίου 2016: ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

- Έγκριση της σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των γενικών προσανατολισμών της οικονομικής πολιτικής των κρατών μελών που έχουν ως νόμισμα το ευρώ

24 Φεβρουαρίου 2016 (προς επιβεβαίωση):

- Δημοσίευση της ανά χώρα ανάλυσης (εκθέσεις ανά χώρα) από την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων, όπου είναι απαραίτητο, εμπεριστατωμένων επισκοπήσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας μακροοικονομικής ανισορροπίας (ΔΜΑ).

24 Φεβρουαρίου 2016: Συμβούλιο «Παιδεία»

- Συμβολή της εκπαίδευσης και της κατάρτισης στην ανάπτυξη και την απασχόληση, με βάση την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης 2016 και την έκθεση παρακολούθησης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης για το 2016

29 Φεβρουαρίου 2016: Συμβούλιο Ανταγωνιστικότητας

- Εφαρμογή των συστάσεων ανά χώρα με βάση την παρουσίαση της Επιτροπής για τις εκθέσεις ανά χώρα και με έμφαση στις μικροοικονομικές συστάσεις (ενιαία αγορά): Ανταλλαγή απόψεων
- Ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2016: Ανταλλαγή απόψεων

π. υ. μέχρι τις αρχές Μαρτίου 2016:

- Έγκριση των προγραμμάτων εργασιών για το 2016 της ΟΔΕ, της ΕΟΠ, της Επιτροπής Απασχόλησης και της ΕΚΠ

4 Μαρτίου 2016: Συμβούλιο «Περιβάλλον»

- Ευρωπαϊκό εξάμηνο/Ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2016 και θεματολόγιο για τη βιώσιμη ανάπτυξη με ορίζοντα το 2030: Ανταλλαγή απόψεων

7 Μαρτίου 2016: Συμβούλιο Απασχόλησης, Κοινωνικής Πολιτικής, Υγείας και Καταναλωτών

- Εφαρμογή των συστάσεων ανά χώρα με βάση τις εκθέσεις ανά χώρα: Ανταλλαγή απόψεων
- Ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2016: Συμπεράσματα του Συμβουλίου (συμπεριλαμβανομένων των πτυχών της υγείας)
- Κοινή έκθεση για την απασχόληση: έγκριση
- Γενική προσέγγιση για τις κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση

8 Μαρτίου 2016: Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων

- Εφαρμογή των συστάσεων ανά χώρα με βάση την έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης και τις εκθέσεις ανά χώρα: Ανταλλαγή απόψεων
- Έγκριση της σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των γενικών προσανατολισμών της οικονομικής πολιτικής των κρατών μελών που έχουν ως νόμισμα το ευρώ

7-10 Μαρτίου 2016: Σύνοδος ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

- Κοινή συζήτηση για το ευρωπαϊκό εξάμηνο 2016 (προς επιβεβαίωση)

15 Μαρτίου 2016: Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων

- Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου:
 - Σχέδιο συμπερασμάτων
 - Συγκεφαλαιωτική έκθεση για τις συνεισφορές του Συμβουλίου για το ευρωπαϊκό εξάμηνο του 2016
 - Ενδεχ. ενημερωμένος χάρτης πορείας για το ευρωπαϊκό εξάμηνο του 2016

17-18 Μαρτίου 2016: ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

- Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την οικονομική κατάσταση
- Εφαρμογή των ΣΑΧ και κατευθύνσεις προς τα κράτη μέλη σχετικά με τα εθνικά τους προγράμματα σταθερότητας και σύγκλισης και τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων για το 2016

Περίοδος Μαρτίου - Μαΐου:

- Εργασίες της ΟΔΕ, της ΕΟΠ, της Επιτροπής Απασχόλησης και της ΕΚΠ σχετικά με τις εκθέσεις ανά χώρα, συμπεριλαμβανομένων, όπου είναι απαραίτητο, εμπεριστατωμένων επισκοπήσεων στο πλαίσιο της ΔΜΑ

Απρίλιος - Μάιος 2016:

- Έγκριση των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση

Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου

Δεύτερο δεκαπενθήμερο του Μαρτίου 2016: Διμερείς συνεδριάσεις Επιτροπής - κρατών μελών

- Πρόοδος των εργασιών
- Εκκρεμή ζητήματα ανά χώρα

Μέσα Απριλίου 2016:

- Σε συνέχεια των κατευθύνσεων που έλαβαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, τα κράτη μέλη υποβάλλουν εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων και προγράμματα σταθερότητας ή σύγκλισης

Μέσα Μαΐου 2016 [η ημερομηνία εξαρτάται από τον χρόνο παραγωγής των εθνικών εγγράφων]:

- Παρουσίαση από την Επιτροπή των προτάσεων της για τις γνωμοδοτήσεις και τις συστάσεις ανά χώρα (ΣΑΧ) και ενημερωμένα θεματικά δελτία
- Αμέσως μετά τη δημοσίευση των ΣΑΧ, θα επιβεβαιωθεί ο καταμερισμός εργασιών και οι συμφωνίες για τον συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ των επιτροπών, καθώς και οι μέθοδοι για την ενοποίηση των απόψεών τους

25 Μαΐου 2016: Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων

- Διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ) - εκθέσεις ανά χώρα (εμπεριστατωμένες επισκοπήσεις): Συμπεράσματα του Συμβουλίου

24 Μαΐου 2016: Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων

- Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου: Σχέδιο σχολιασμένης ημερήσιας διάταξης

Μάιος - αρχές Ιουνίου:

- Προπαρασκευαστικές εργασίες ΟΔΕ, ΕΟΠ, Επιτροπής Απασχόλησης και ΕΚΠ για τις συστάσεις ανά χώρα²

16 Ιουνίου 2016: Συμβούλιο Απασχόλησης, Κοινωνικής Πολιτικής, Υγείας και Καταναλωτών

- Έγκριση συστάσεων ανά χώρα για το 2016 όσον αφορά τις πολιτικές απασχόλησης και τις κοινωνικές πολιτικές των κρατών μελών, και σχέδιο επεξηγηματικού σημειώματος
- Έγκριση των γνωμοδοτήσεων της Επιτροπής Απασχόλησης και της ΕΚΠ για τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων του 2016 και την εφαρμογή των συστάσεων ανά χώρα για το 2015
- Έγκριση του δείκτη επιδόσεων απασχόλησης και των κριτηρίων αναφοράς

² Με τη συμβολή της Επιτροπής Παιδείας και της Ομάδας «Δημόσια υγεία» (ανώτερο επίπεδο)

17 Ιουνίου 2016: Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων

- Έγκριση των συστάσεων ανά χώρα για το 2016 και των γνωμοδοτήσεων του Συμβουλίου για τα ενημερωμένα προγράμματα σταθερότητας ή σύγκλισης, καθώς και σχεδίου αιτιολογικής έκθεσης
- (ενδεχ.) Εφαρμογή της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ)

21 Ιουνίου 2016: Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων

- Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου: Σχέδιο συμπερασμάτων
- Έγκριση των ολοκληρωμένων συστάσεων ανά χώρα και διαβίβαση στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

23-24 Ιουνίου 2016: ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

- Έγκριση των ολοκληρωμένων συστάσεων ανά χώρα

Ιούλιος 2016: Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων

- Έγκριση των ολοκληρωμένων συστάσεων ανά χώρα
